

Distr.
LIMITED

TD/B/44/L.1/Add.4
22 October 1997
ARABIC
Original: ENGLISH

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية

الدورة الرابعة والأربعون

جنيف، ١٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧

البند ١٠ من جدول الأعمال

مشروع تقرير مجلس التجارة والتنمية عن دورته الرابعة والأربعين

المقرر: السيد سيك واناميثي (تايلند)

الفصل الثالث

مسائل أخرى في ميدان التجارة والتنمية

(البند ٧ من جدول الأعمال)

(أ) الإجراءات المحددة المتصلة بالاحتياجات والمشاكل الخاصة للبلدان النامية غير الساحلية

١- كانت الوثيقتان التاليتان مطروحتين أمام المجلس من أجل نظره في هذا البند الفرعي:

"تقرير مرحلي من أمانة الأونكتاد" (TD/B/44/9)؛

"تقرير اجتماع الخبراء الحكوميين من البلدان غير الساحلية النامية وبلدان المرور العابر النامية وممثلي البلدان المانحة والمؤسسات المالية والإنمائية، المعقود في مقر الأمم المتحدة، نيويورك، في الفترة من ١٨ إلى ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧" (TD/B/44/7-TD/B/LDC/AC.1/11).

٢- وفي إطار هذا البند الفرعي أُلقيت بيانات من: الأمانة؛ تركيا؛ منغوليا (باسم البلدان النامية غير الساحلية)؛ بوروندي؛ زامبيا؛ الاتحاد الروسي؛ أوغندا؛ جنوب أفريقيا (باسم المجموعة الأفريقية)؛ باراغواي؛ نيبال؛ الأمانة^(١).

الإجراء الذي اتخذته المجلس

٣- أحاط مجلس التجارة والتنمية علماً، في جلسته العامة ٨٨٩ المعقودة في ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧، بتقرير اجتماع الخبراء الحكوميين من البلدان غير الساحلية النامية وبلدان المرور العابر وممثلي البلدان المانحة والمؤسسات المالية والإئتمانية (TD/B/44/7-TD/B/LDC/AC.1/11)، وأيد الاستنتاجات والتوصيات الواردة في المرفق الأول بالتقرير، وقرر تقديم التقرير، مشفوعاً بالتقرير المعنون "تقرير مرحلي من أمانة الأونكتاد" (TD/B/44/9)، إلى الجمعية العامة في دورتها الحالية.

(ب) التطوير التدريجي للقانون التجاري الدولي: التقرير السنوي الثلاثون للجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي

٤- كانت الوثيقتان التاليتان مطروحتين أمام المجلس من أجل نظره في هذا البند الفرعي:

"مذكرة من أمانة الأونكتاد" (TD/B/44/13)؛

"تقرير لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي عن أعمال دورتها الثلاثين" (A/52/17).

٥- وفي إطار هذا البند أُلقيت بيانات من: الأمانة؛ هنغاريا؛ جنوب أفريقيا (باسم أفريقيا)؛ بلغاريا (باسم المجموعة دال)؛ بيرو (باسم مجموعة أمريكا اللاتينية والكاريبي)؛ سري لانكا (باسم المجموعة الآسيوية والصين).

الإجراء الذي اتخذته المجلس

٦- أحاط مجلس التجارة والتنمية علماً، في جلسته العامة ٨٨٩ المعقودة في ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧، بتقرير لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي عن أعمال دورتها الثلاثين ووافق على الاقتراحات المقدمة من المستشار القانوني الأقدم، ومفادها ما يلي:

(أ) يُدعى رئيس أمانة لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي إلى عرض التقرير السنوي للجنة على المجلس في عام ١٩٩٨ وتزويد الوفود بأي معلومات تطلبها بشأن أعمال اللجنة؛

(ب) تُدعى لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي إلى المشاركة في الدورة الثانية للجنة المشاريع، وتيسير الأعمال التجارية، والتنمية، المقرر عقدها في جنيف من ١ إلى ٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧؛

(ج) تدعو أمانة الأونكتاد لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي إلى المشاركة في الندوة المعنية بالشركاء من أجل التنمية، التي سيعود الأمين العام للأونكتاد إلى عقدها في ليون من ٩ إلى ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨؛

(د) ينبغي لأمانة الأونكتاد رصد مشاريع لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي ذات الصلة بأعمال الأونكتاد الجارية وإطلاع المجلس وهيئاته الفرعية في ذلك الصدد.

الفصل الرابع

المسائل المؤسسية والتنظيمية والإدارية وما يتصل بها من مسائل

(البند ٨ من جدول الأعمال)

(ج) تقرير مرحلي من الأمين العام للأونكتاد عن الصندوق الاستثماري لتعزيز مشاركة خبراء البلدان النامية في اجتماعات الأونكتاد

٧- للنظر في هذا البند، عرضت على المجلس الوثيقة التالية:

"تقرير مرحلي من الأمين العام للأونكتاد عن الصندوق الاستثماري لتعزيز مشاركة خبراء البلدان النامية في اجتماعات الأونكتاد" (TD/B/44/CRP.2).

٨- وفي إطار البند الفرعي، أدلى ببيان كل من: الأمانة؛ وبيرو (نيابة عن مجموعة أمريكا اللاتينية والكاريبي)؛ وسري لانكا (نيابة عن المجموعة الآسيوية والصين)؛ وجنوب أفريقيا (نيابة عن أفريقيا).

الاجراء الذي اتخذه المجلس

٩- أحاط مجلس التجارة والتنمية علماً، في جلسته العام ٨٨٩ المعقودة في ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧، بـ "التقرير المرحلي للأمين العام للأونكتاد عن الصندوق الاستثماري لتعزيز مشاركة خبراء البلدان النامية في اجتماعات الأونكتاد" (TD/B/44/CRP.2) ورجا الأمين العام للأونكتاد أن يواصل جهده في هذا المسعى وأن يعد تقريراً مرحلياً آخر عن هذا الموضوع إلى الدورة التنفيذية السابعة عشرة للمجلس في عام ١٩٩٨.

الفصل الخامس

مسائل أخرى

(البند ٩ من جدول الأعمال)

(أ) تقرير الحلقة الدراسية التجريبية المعنية بتعبئة القطاع الخاص من أجل تشجيع تدفقات الاستثمار الأجنبي نحو أقل البلدان نمواً

١٠- للنظر في هذا البند الفرعي، عرضت على المجلس الوثيقة التالية:

"تقرير الحلقة الدراسية التجريبية المعنية بتعبئة القطاع الخاص من أجل تشجيع تدفقات الاستثمار الأجنبي نحو أقل البلدان نمواً" (TD/B/SEM.2/3).

١١- وفي إطار البند الفرعي، أدلت بنغلاديش ببيان.

الاجراء الذي اتخذه المجلس

١٢- أقر مجلس التجارة والتنمية، في جلسته العامة ٨٨٩ المعقودة في ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧، التوصيات الواردة في المرفق الأول لتقرير الحلقة الدراسية التجريبية (TD/B/SEM.2/3).

(ب) لجنة الاستثمار والتكنولوجيا والقضايا المالية المتصلة بذلك، الدورة الثانية: توصيات اللجنة بشأن عقد اجتماعات للخبراء

١٣- للنظر في هذا البند الفرعي، عرضت على المجلس الوثيقة التالية:

"لجنة الاستثمار والتكنولوجيا والقضايا المالية المتصلة بذلك، الدورة الثانية: توصيات اللجنة بشأن عقد اجتماعات للخبراء" (TD/B/44/L.2/Rev.1).

١٤- في إطار هذا البند، أدلى ببيان كل من: نائب رئيس لجنة الاستثمار والتكنولوجيا والقضايا المالية المتصلة بذلك؛ والولايات المتحدة؛ والأمانة؛ وكندا؛ والمكسيك؛ وتركيا؛ وبيرو؛ ولكسمبرغ (نيابة عن الاتحاد الأوروبي).

الاجراء الذي اتخذه المجلس

١٥- قرر مجلس التجارة والتنمية، في جلسته العامة ٨٨٩ المعقودة في ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧، الموافقة على عقد الاجتماعات الأربعة المذكورة في الوثيقة TD/B/44/L.2/Rev.1، على النحو التالي:

١٠ دراسة واستعراض ترتيبات الاستثمار الإقليمية والمتعددة الأطراف القائمة وأبعادها الإنمائية عملاً بالولاية الواردة في الفقرة ٨٩(ب) من وثيقة "شراكة من أجل النمو والتنمية"؛

٢٠ المحاسبة البيئية: دراسة المعايير والنظم الوطنية للمحاسبة المالية البيئية، وتحديد مؤشرات الأداء البيئي الرئيسية وعلاقتها بالأداء المالي (الفريق الحكومي الدولي العامل المعني بالمعايير الدولية للمحاسبة والإبلاغ)؛

٣٠ قوانين وسياسات المنافسة (فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بالممارسات التجارية التقييدية)^(٧)؛

٤٠ نمو أسواق رؤوس الأموال المحلية، خاصة في البلدان النامية، وعلاقة ذلك بالاستثمار في الحوافظ الأجنبية.

١٦- واسترعى الرئيس انتباه المجلس إلى أن لجنة الاستثمار والتكنولوجيا والقضايا المالية المتصلة بذلك ستعقد في عام ١٩٩٨ أربعة اجتماعات على مستوى الخبراء من مجموع سنوي قدره عشرة اجتماعات للخبراء وافق عليها المؤتمر في دورته التاسعة. ويعني ذلك أن اللجنتين الأخريين ستعقدان حداً أقصى قدره ثلاثة اجتماعات للخبراء لكل لجنة في عام ١٩٩٨.

الحواشي

(١) ستوفّر في النص النهائي لتقرير المجلس موجزات للبيانات المشار إليها في هذه الوثيقة.

(٢) سوف يوصى بالموضوع المحدد لهذا الاجتماع في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧.

- - - - -